



澳門特別行政區政府

Governo da Região Administrativa Especial de Macau

海事及水務局

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

遊艇進港申請書

Pedido de Entrada de Embarcações de Recreio

Application for Entry of Pleasure Yachts

船舶名稱： Nome da embarcação _____ Name of yacht	入澳日期：_____年_____月_____日 Data de entrada (ano/mês/dia) Date of arrival (yyyy/mm/dd)
預計離澳日期：_____年_____月_____日 Data de saída prevista (ano/mês/dia) Estimated date of departure (yyyy/mm/dd)	澳門停泊地點：_____
下一目的地： Destino próximo _____ Next destination	Local de fundeadouro em RAE de Macau Location of anchorage in Macao SAR
申請人/代理人： Requerente/representante _____ Applicant/Agent	證件號/商業登記編號：_____ N.º de doc. de Identificação/Certidão de reg comercial ID no./Business Registration No.
聯絡電話 Telefone de contacto： Contact Tel. No. _____	傳真 FAX：_____
地址 Endereço： Address _____	
電郵 E-mail：_____	

船舶特徵 Característica da embarcação

Characteristics of yacht

國籍 Nacionalidade： Nationality _____	註冊港/船籍港 Porto de registo： Port of registry _____
呼號 Indicativo de chamada： Call sign _____	註冊編號/ 船籍識別號 Número de registo： Registry No. _____
海上移動業務識別碼(MMSI) Identidade de Serviço Móvel Marítimo： Maritime Mobile Service Identity _____	
船舶類別 Tipo de embarcação：帆船 Valeiro <input type="checkbox"/> 是 Sim <input type="checkbox"/> 否 Não 船桅數目 Número de Mastro： Type of yacht Sailing boat Yes No Number of masts _____	
引擎 Motor <input type="checkbox"/> 有 Com <input type="checkbox"/> 無 Sem 馬力 Potência (HP/KW)： Motor With Without Power (HP/KW) _____	
引擎牌子/型號 Marca/Modelo do motor： Brand/Model of motor _____	編號 N.º：_____
船舶顏色 Cor de casco： Colour of hull _____	建造日期 Data de construção： Date of construction _____
最大高度 Altura (米/m)： Air Draft _____	船深 Calado (米/m)： Depth _____
總噸 Ton. bruta (噸/Tons)： Gross tonnage _____	船總長 Comprimento FF (米/m)： Length _____
船寬 Boca (米/m)： Breadth _____	最大吃水 Calado máximo (米/m)： Maximum draft _____
所有人/船舶經營人 Propriedade do navio： Owner of yacht _____	
所有人/船舶經營人 聯絡地址 Endereço de contacto： Address _____	



澳門特別行政區政府

Governo da Região Administrativa Especial de Macau

海事及水務局

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

遊艇進港申請書

Pedido de Entrada de Embarcações de Recreio

Application for Entry of Pleasure Yachts

船舶名稱 Nome da embarcação : _____
Name of yacht

註冊編號/ Número de registo : _____

船舶識別號 Registry No. _____

可載人數上限 Número máximo de pessoas a bordo : _____ 人 pessoa(s)
Maximum carrying capacity person(s)

名單：入澳 離澳

Lista: Entrada em Macau Saída de Macau

List: Arrival Departure

船上人員

Pessoas a bordo Persons on board

護照或證件

Passaporte ou Bilhete de Identificação

Passport or ID

姓名 Nome Name	護照或證件 Passaporte ou Bilhete de Identificação Passport or ID			
	國籍 Nacionalidade Nationality	證件編號 Número Number	簽發日期 Data de Emissão Date of Issue (YYYY/MM/DD)	簽發地點 Local de Emissão Place of Issue
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				

備註 _____
Observações _____
Observations _____

申請人簽名
Assinatura do Requerente
Applicant's signature